ENGLISH

CR-123 Charger KIT
CR-123 charger and CR-123 Li-ion 600mAh Battery

This charger is an intelligent charger especially designed to charge rechargeable CR-123 Lithium-Ion batteries. Ordinary CR-123 batteries are used in many cameras and torches, and can all be replaced by this CR-123 rechargeable version. Some functions of the most energy-demanding cameras may not operate with the Uniross CR-123 battery.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Insert CR-123 rechargeable Li-Ion battery into the battery compartment.
- Make correct contact for polarity (+ and –) according to the sign in the battery compartment.
- **When using AC adaptor :** Connect the supplied AC adaptor's barrel plug into the jack on the back of the charger. Plug the AC adaptor into any available 220-240VAC outlet.
  When using in a vehicle - DC car adaptor : Connect the supplied DC car adaptor's barrel plug into the charger's DC input jack. Plug the large end of the cord into the 12V car lighter power port.
- The Red LED will glow to indicate the proper charging. After the battery is fully charged, the red LED will turn off and the green LED will light up indicating the charged battery is ready for use.
- Unplug the charger and remove the battery from the charger when not in use.

POWER SUPPLY

- Protect the power supply cable for the adaptor against the risk of being trodden on, pinched or folded, particularly near the sockets and the connection with the device.
- Keep out of the reach of children or pets.
- To disconnect the power supply cable, pull on the plug and not on the cord.
- If the power supply cable is damaged, stop using the device immediately.

CHARGE TIME

Battery Type	Voltage	Capacity	Charge Time*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minutes

** Charge Time stated is for a full charge of flat batteries*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This charger recharges one CR-123 type Li-ion battery at a time.
- This charger is intended for use with Uniross CR-123 Lithium Ion rechargeable batteries only. Attempting to charge other types of batteries may cause personal injury and damage to the charger.
- Do not expose charger to rain or moisture. For indoor use only.
- Remove from mains when not in use.
- Never use an extension cord or any attachment not recommended by manufacturer, otherwise this may result in a risk of fire, electric shock or injury.
- Do not operate the charger if it has been subjected to shock or damage. Take it to a qualified service for repair.
- Do not disassemble the charger. Incorrect reassemble may result in a risk of electric shock or fire.
- Unplug the charger from outlet before attempting any maintenance or cleaning.
- The appliance is not intended for use by young children without supervision. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Battery contains chemicals hazardous for the environment. Please dispose of the batteries properly, at special collection points or return to point of sale.
- In conformity with European directive 2002/96/CE, this product is classed in the category of electrical and electronic equipment subject to the requirements for separate waste collection and recycling. It carries the selective waste disposal mark. This indicates that it should not be disposed of with other domestic waste, but should be left at an appropriate collection point provided by your local authority. It will be returned to an approved centre which will reuse and recycle its constituent parts, whilst neutralising any possible substances harmful to health or the environment. By participating in separate waste collection, you are contributing to reducing wastefulness of our natural resources. For further information, please visit www.uniross.com

TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Adaptor:
  - Input : AC adaptor 220-240VAC, 50 Hz
  - Output : 12VDC - 300mA
  - DC car adaptor : 12V

Using an adaptor that does not meet these specifications could damage the charger or the adaptor

- Charger:
  - CR-123 size – charging current = 370mA
  - End-of-charge voltage detection assures the safe and full charge any time
  - Short-circuit protection
  - Over voltage cut-off protection - prevents damage to your battery due to over voltage.

UNiROSS®

C0107938

UNIROSS BATTERIES SA – ZI de la Madeleine
21 rue de la Maison Rouge – 77185 Lognes – France
www.uniross.com

FRANÇAIS

Kit de chargeur CR-123
Chargeur de batteries CR-123 et batterie CR-123 Li-ion 600mAh

Ce chargeur est spécialement conçu pour recharger les batteries rechargeables CR-123 au Lithium-Ion. Les piles CR-123 sont utilisées dans les appareils photo et torches et peuvent être remplacées par les batteries rechargeables CR-123. Certaines fonctionnalités des appareils photo les plus consommateurs d'energie peuvent ne pas être assurées avec la batterie Uniross CR-123.

MODE D'EMPLOI

- Placer la batterie rechargeable CR-123 au Li-Ion dans le compartiment batterie du chargeur.
- Respecter les polarités (+ et -) selon les inscriptions gravées dans le fond du chargeur.
- **Utilisation de l'adaptateur AC :** connecter la prise cylindrique de l'adaptateur AC dans la prise au dos du chargeur. Brancher l'adaptateur AC dans une prise secteur 220-240V AC.
  Utilisation de l'adaptateur DC en voiture : connecter la prise cylindrique de l'adaptateur DC dans la prise d'entrée du chargeur. Brancher l'extrémité large du cordon dans l'allume-cigare 12 V.
- Le témoin rouge s'allume pour indiquer le lancement de la charge. Lorsque la batterie est rechargée, le témoin rouge s'éteint et le temoin vert s'allume, la batterie est prête à être utilisée.
- Débrancher le chargeur de la prise du secteur et retirer la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas en utilisation.

ALIMENTATION

- Protéger le cordon d'alimentation de l'adaptateur secteur contre les risques de piétinement, de pincement ou de pliage, particulièrement au niveau des prises et du raccordement à l'appareil.
- Ne pas laisser à la portée des enfants ou des animaux domestiques.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirer sur la fiche, et non sur le cordon.
- Si le cordon se trouve endommagé, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil.

TEMPS DE CHARGE

Type de batterie	Tension	Capacité	Temps de charge*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minutes

** Temps de charge correspondant à un chargement complet d'une batterie déchargée.*

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Ce chargeur recharge une batterie Li-Ion CR-123 à la fois.
- Ce chargeur ne fonctionne qu'avec des batteries rechargeables Uniross CR-123 au Lithium Ion. Ne pas tenter de charger toute autre batterie sous peine de blessures et d'endommagement du chargeur.
- Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou à l'humidité. Utilisation en intérieur exclusivement.
- Débrancher le chargeur du secteur s'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser de rallonge ou tout autre accessoire non recommandé par le fabricant du chargeur pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution.
- Ne pas utiliser le chargeur endommagé. En cas de panne s'agresser à un réparateur agréé.
- Ne pas démonter le chargeur. Le remontage incorrect peut causer un incendie ou une électrocution.
- Débrancher le chargeur du secteur avant toute opération de nettoyage.
- L'utilisation du chargeur ne convient pas à un enfant ou une personne déficiente sans surveillance d'un adulte. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Les batteries contiennent des produits chimiques dangereux pour l'environnement. Les mettre au rebut dans les points de collecte de piles usagées ou dans les points de vente.
- Conformément à la directive européenne 2002/96/CE, ce produit entre dans la catégorie des appareils électriques et électroniques soumis aux obligations de tri sélectif et de recyclage. Il porte le symbole du tri sélectif. Cela signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers mais que vous devez le déposer aux points de collecte adaptés, mis à votre disposition par votre administration locale. Il sera retraité dans un centre agréé qui réutilisera, revalorisera ses constituants, tout en neutralisant les éventuelles matières nocives pour la santé et l'environnement. En participant au tri sélectif, vous contribuez à la réduction du gaspillage de nos ressources naturelles. Pour en savoir plus, consultez www.uniross.com

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Adaptateur :
  - Entrée : adaptateur de AC 220-240VAC, 50 Hz
  - Sortie : 12VDC - 300mA
  - Cordon allume cigare : 12V

L'utilisation d'un adaptateur qui ne correspond pas à ces caractéristiques techniques pourrait endommager le chargeur ou l'adaptateur.

- Chargeur :
  - Courant de charge : 370mA pour CR-123
  - La détection de tension de fin de charge assure une charge complète en toute sécurité et à tout moment.
  - Protection court-circuit.
  - Protection contre une surtension éventuelle de la batterie - prévient l'endommagement de la batterie causé par la surtension.

ESPAÑOL

Aparato cargador CR-123
Cargador CR-123 y Pila CR-123 de litio-ion 600mAh

Este cargador ha sido diseñado especialmente para cargar pilas recargables CR-123 de litio-ion. Muchas cámaras digitales y linternas utilizan pilas desechables CR-123 y todas ellas pueden ser reemplazadas por esta nueva versión recargable de CR-123. Algunas de las funciones de las cámaras fotográficas con mayor consumo de energia no están garantizadas con la pila Uniross CR-123.

MODO DE EMPLEO

- Coloque la pila recargable CR-123 de litio-ion en el compartimento de carga.
- Conecte el cargador respetando las polaridades (+/-) según las inscripciones grabadas en el cargador.
- **Si utiliza un adaptador AC:** Conecte la entrada del adaptador AC que se suministra, en la clavija de la parte posterior del cargador. Enchufe el adaptador AC a cualquier salida disponible de 220-240VAC.
  Si utiliza un adaptador para vehículo DC: Conecte el adaptador para coche DC que se suministra a la clavija de entrada del cargador. Enchufe el extremo del cable en el encendedor de 12V del coche.
- El testigo luminoso rojo se encenderá para indicar que la pila se está cargando correctamente. Una vez que la pila se ha cargado totalmente, el testigo luminoso rojo se apagará y se encenderá el testigo luminoso verde para indicar que la pila está cargada y lista para su utilización.
- Desenchufe el cargador y retire la pila del mismo cuando no la utilice.

ALIMENTACIÓN

- Proteja el cable de alimentación para evitar que se aplaste, se enganche o se doble, especialmente en zona de enchufes y de conexión al aparato.
- No lo deje al alcance de los niños o animales domésticos.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe y no del cable.
- Si el cable de alimentación está dañado deje de utilizar el aparato inmediatamente.

TIEMPO DE CARGA

Tipo de pila	Voltaje	Capacidad	Tiempo de carga*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 Min

**El tiempo de carga está establecido para una carga completa en pilas vacías.*

CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- El cargador recarga un tipo de pila CR-123 de litio-ion de una vez.
- Utilice este cargador únicamente con pilas recargables Uniross CR-123 de litio ion. Intentar recargar otro tipo de pilas puede provocar daños personales y en el cargador.
- No exponga el cargador a la lluvia o a la humedad. Este cargador ha sido concebido para uso exclusivo en interior.
- Retire las pilas del cargador cuando no las utilice.
- No utilice nunca un cable extensor o cualquier otro aparato no recomendado por el fabricante. En caso contrario puede provocar incendio, cortocircuito o daños a las personas.
- No conecte el cargador si éste ha sufrido un cortocircuito o daño alguno. Deje que lo arregle un profesional competente.
- No intente desmontar el cargador. Un montaje incorrecto puede provocar un cortocircuito o un incendio.
- Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
- No deje el aparato al alcance de los niños o personas enfermas sin que usted las supervise. Vigile que los niños no jueguen con el aparato.
- Las pilas contienen productos químicos peligrosos para el medio ambiente. Deposite las pilas usadas en lugares habilitados a este efecto.
- Conforme a la directiva europea 2002/96/CE, este producto entra en la categoría de los aparatos eléctricos y electrónicos sometidos a las obligaciones de recolección selectiva y de reciclaje. Lleva el símbolo de recolección selectiva. Esto significa que no debe ser tirado con los otros desechos domésticos pero debe depositarlo en los puntos de recolección adaptados, puestos a su disposición por su administración local. Será recuperado en un centro acreditado que reutilizará, revalorará sus constituyentes, neutralizando las eventuales materias nocivas para la salud y el medio ambiente. Participando a la recolección selectiva, contribuye a la reducción del despilfarro de nuestros recursos naturales. Para mayor información, consulte www.uniross.com

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Adaptador:
  - Entrada: Adaptador AC 220-240VAC, 50Hz
  - Salida: 12VDC- 300mA
  - Adaptador para coche DC: 12V

El uso de cualquier otro tipo de adaptador que no se ajuste a estas características puede dañar el cargador o el adaptador.

- Cargador:
  - Tamaño CR-123- corriente de carga = 370mA
  - La detección final de la carga asegura una carga completa y segura cada vez.
  - Protección contra cortocircuito.
  - Un sistema de protección impide que la pila quede dañada por exceso de voltaje.

DEUTSCH

CR-123 Batterieaufladegerät KIT
CR-123 Aufladegerät und CR-123 Li-Ion-Batterie 600 mAh

Dieses Aufladegerät ist ein intelligentes Gerät, das zum Aufladen aufladbarer Lithium-Ion-Batterien CR-123 konzipiert wurde. In vielen Kameras und Stablampen werden Einweg-CR-123-Batterien verwendet, die alle durch dieses aufladbare Batteriemodell CR-123 ersetzt werden können. Bestimmte Funktionalitäten von Fotoapparaten, die am meisten Energie verbrauchen, können mit der Uniross-Batterie CR-123 eventuell nicht sichergestellt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Die aufladbare Li-Ion-Batterie CR-123 in das Batteriefach legen.
- Gut zwischen die Pole klemmen und sicherstellen, dass die Batterie richtig gepolt (+ und -) eingelegt wurde.
- **Mit einem Wechselstromadapter:** Den Stecker des mitgelieferten Wechselstromadapters in die Buchse auf der Rückseite des Geräts stecken. Den Wechselstromadapter an eine Stromsteckdose zu 220-240 V Wechselstrom anschließen.
  Beim Gebrauch in einem Fahrzeug – Fahrzeug-Gleichstromadapter: Den mitgelieferten Gleichstromadapter an einer Seite an die Buchse des Aufladegeräts anstecken. Das dicke Ende des Kabels an die Buchse des Zigarrenanzünders anstecken.
- Die rote LED schaltet sich ein, um das ordnungsmäßige Aufladen anzuzeigen. Nach dem vollen Aufladen der Batterie, schaltet sich die LED aus, und die grüne LED schaltet sich ein und zeigt damit an, dass die Batterie gebrauchsbereit ist.
- Das Aufladegerät abstecken und die Batterie aus dem Aufladegerät nehmen.

STROMVERSORGUNG

- Das Netzkabel des Adapters vorsichtig handhaben: nicht darauftreten, nicht einklemmen oder falten, vor allem nicht in der Nähe der Buchsen und des Anschlusses mit dem Gerät.
- Für Kinder und Haustiere unerreichbar verwahren.
- Zum Abstecken des Netzkabels nicht am Kabel sondern am Stecker ziehen.
- Ist das Netzkabel beschädigt, darf es auf keinen Fall weiter verwendet werden.

AUFLADEZEIT

Batterietyp	Spannung	Kapazität	Dauer des Aufladens*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 Minuten

** Dauer des Aufladens für das komplette Aufladen leerer Batterien*

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Dieses Gerät lädt eine Batterie CR-123 des Typs Li-Ion auf.
- Das Aufladegerät ist ausschließlich für den Gebrauch mit aufladbaren Uniross CR-123 Lithium-Ion-Batterien bestimmt. Versuchen Sie nicht, andere Batterietypen aufzuladen, Sie riskieren Körperverletzungen und Schäden am Aufladegerät.
- Es darf weder Regen von Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Nicht für den Einsatz im Freien verwenden.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, immer vom Netzstrom abstecken.
- Auf keinen Fall mit einem Verlängerungskabel oder einer Steckverbindung verwenden, die vom Hersteller nicht empfohlen werden, das kann zu Brand, Elektroschock und Körperverletzungen führen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt oder fallen gelassen wurde. Reparaturen einem qualifizierten Techniker anvertrauen.
- Das Gerät nicht auseinander nehmen. Eine falsche Montage kann Elektroschock- und Brandgefahr bewirken.
- Das Aufladegerät vom Netzstrom zum Warten und Reinigen abstecken.
- Das Gerät darf ohne Überwachung durch einen Erwachsenen nicht von Kindern oder Behinderten verwendet werden. Kleinkinder müssen überwacht werden - sicherstellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Batterie enthält umweltschädliche Chemikalien. Batterien müssen umweltfreundlich entsorgt werden: an Sammelstellen oder am Verkaufsort abgeben.
- In Übereinstimmung mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG fällt dieses Produkt in die Kategorie der elektrischen und elektronischen Geräte, die zwingend selektiv sortiert und dem Recycling zugeführt werden müssen. Das Gerät trägt das Symbol für das selektive Müllsortieren. Das bedeutet, dass es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern dass Sie es bei Sammelstellen abgeben müssen, die Ihnen von Ihren lokalen Behörden zur Verfügung gestellt werden. Das Gerät wird in einem zugelassenen Center aufbereitet, das seine Bauteile weiter verwerten und eventuelle Stoffe, die für Gesundheit und Umwelt schädlich sind, neutralisieren kann. Durch Ihre Teilnahme am selektiven Müllsortieren tragen Sie zum Verringern des Vergeudens unserer natürlichen Ressourcen bei. Mehr dazu erfahren Sie unter: www.uniross.com

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Adapter:
  - Eingang: Wechselstromadapter 220-240 V Wechselstrom, 50 Hz
  - Ausgang: 12 V Gleichstrom, 300 mA
  - Fahrzeuggleichstromadapter: 12 V

Ein Adapter, der diesen Spezifikationen nicht entspricht, kann das Aufladegerät oder den Adapter beschädigen.

- Aufladegerät:
  - Typ CR-123 – Aufladestrom = 370 mA
  - Das automatische Erkennen des Endes des Aufladens stellt jederzeit sicheres und komplettes Aufladen sicher
  - Kurzschlussschutz
  - Überspannungsschutz verhindert Schäden durch Überspannung an der Batterie.

ITALIANO

Kit per caricatore e per batterie CR-123
Caricatore di batterie CR-123 e batterie CR-123 Li-ion 600mAh

Questo caricatore è specialmente studiato per ricaricare le batterie ricaricabili CR-123 al Litio-Ion. Le usa e getta CR-123 utilizzate negli apparecchi fotografici e lampade a torcia e possono essere sostituite con le batterie ricaricabili CR-123. Alcune funzionalità degli apparecchi fotografici che consumano una grande quantità d'energia non possono essere garantite con la batteria Uniross CR-123.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Inserire le batterie ricaricabili CR-123 al Li-Ion nell'alloggiamento batterie del caricatore.
- Rispettare le polarità (+ e -) secondo il segno indicato negli alloggiamenti delle batterie del caricatore.
- **Utilizzo dell'adattatore CA:** collegare il jack dell'adattatore CA alla presa situata sul lato del caricatore. Collegare l'adattatore CA a una presa rete 220-240 VAC.
  Utilizzo dell'adattatore CC in auto: collegare il jack dell'adattatore CC alla presa situata sul lato del caricatore CC. Inserire il cavetto d'auto nella presa accendisigari12 V.
- La spia rossa si accende per indicare l'inizio della carica. Quando la batteria è stata ricaricata, la spia rossa si spegne e si accende la spia verde, a questo punto la batteria è pronta per l'uso.
- Scollegare il caricatore dalla presa di rete e togliere la batteria dall'apparecchio quando non viene utilizzato.

ALIMENTAZIONE

- Proteggere il cavo d'alimentazione dell'adattatore dai rischi di schiacciamento, pizzicamento o piegatura, particolarmente in prossimità delle prese e del collegamento all'apparecchio.
- Non lasciare alla portata dei bambini o degli animali domestici.
- Per scollegare il cavo d'alimentazione, tirare la spina e non il cavo.
- Se il cavo è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio.

TEMPO DI CARICA

Tipo di batteria	Tensione	Capacità	Tempo di carica*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 Min

**Per una carica completa di una batteria scarica.*

NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Questo caricatore ricarica una batteria del tipo CR-123 al Li-Ion alla volta.
- Il caricatore funziona unicamente con batterie ricaricabili Uniross CR-123 al Li-Ion. Non cercare di caricare altro tipo di batterie, onde evitare il rischio di ferirsi o di danneggiare il caricatore.
- Non esporre il caricatore alla pioggia o all'umidità. Da usare unicamente all'interno.
- Scollegare il caricatore dalla rete quando non è utilizzato.
- Non utilizzare prolunghe o un qualsiasi altro accessorio non consigliato dal fabbricante del caricatore per evitare rischi d'incendio o d'elettrocuzione.
- Non utilizzare un caricatore danneggiato. In caso di guasto, rivolgersi a un riparatore autorizzato.
- Non smontare il caricatore. Un rimontaggio errato può causare un incendio o un'elettrocuzione.
- Scollegare il caricatore dalla rete prima di ogni operazione di pulizia.
- L'utilizzo del caricatore non deve essere affidato a un ragazzo o a una persona minorata mentale senza la sorveglianza di un adulto. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Le batterie contengono prodotti chimici nocivi per l'ambiente. Consegnarle ai punti di raccolta delle pile usate o ai punti vendita.
- In conformità alla direttiva europea 2002/96/CE, questo prodotto rientra nella categoria degli apparecchi elettrici ed elettronici sottoposti agli obblighi della cernita selettiva e del riciclaggio. Infatti è indicato col simbolo della cernita selettiva. Ciò significa che non deve essere gettato insieme agli altri rifiuti domestici, ma che dovete depositarlo negli idonei punti di raccolta messi a disposizione dalla vostra amministrazione locale. Il prodotto verrà così trattato in un centro autorizzato che riutilizzerà e rivalorizzerà i suoi componenti, neutralizzando al tempo stesso le eventuali materie nocive per la salute e l'ambiente. Partecipando alla cernita selettiva, contribuirete alla riduzione dello spreco delle risorse naturali. Per maggiori informazioni, consultate www.uniross.com.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Adattatore:
  - Entrata: adattatore CA 220-240VAC, 50 Hz
  - Uscita: 12VDC - 300mA
  - Adattatore CC in auto: 12V

L'uso di un adattatore che non corrisponde a tali caratteristiche tecniche potrebbe danneggiare il caricatore o l'adattatore.

- Caricatore:
  - Corrente di carica : 370mA per CR-123
  - La rivelazione di tensione di fine carica assicura in qualsiasi momento una carica completa nella massima sicurezza.
  - Protezione corto circuito.
  - La protezione dalla sovratensione evita il danneggiamento della batteria causato da quest'ultima.

PORTUGUÊS

Kit de carregador e de baterias CR-123
Carregador de baterias CR-123 e baterias CR-123 Li-Ion 600 mAh

Este carregador foi especialmente concebido para a carga das baterias recarregáveis CR-123 de Lítio. As pilhas descartáveis CR-123 são utilizadas nos aparelhos fotográficos e nas lanternas eléctricas e podem ser substituídas pelas baterias recarregáveis CR-123. Certas funcionalidades das câmaras fotográficas mais consumidoras de energia podem não ser asseguradas com a bateria Uniross CR-123.

MODO DE UTILIZAÇAO

- Colocar as baterias recarregáveis CR-123 de Lítio no compartimento das baterias do carregador.
- Respeitar as polaridades (+ e -) segundo a indicação no compartimento das baterias do carregador.
- **Utilização do adaptador CA:** ligar a ficha cilíndrica do adaptador de CA na tomada da traseira do carregador. Ligar o adaptador de CA numa tomada da rede 220-240 VAC.
  Utilização do adaptador de CC no automóvel: ligar a ficha cilíndrica do adaptador de CC na tomada de entrada CC do carregador. Ligar a extremidade larga do cabo no isqueiro 12 V.
- A luz vermelha acende para indicar o início da carga. Quando a bateria estiver carregada, a luz vermelha apaga e a luz verde acende. A bateria está pronta a ser utilizada.
- Desligar o carregador da tomada da rede e retirar a bateria do aparelho quando não estiver em utilização.

ALIMENTAÇÃO

- Proteger o cabo de alimentação do adaptador da rede contra os riscos de calcar, apertar ou dobrar, em particular ao nível das fichas e da ligação ao aparelho.
- Não deixar ao alcance das crianças nem dos animais domésticos.
- Para desligar o cabo de alimentação, puxar pela ficha e não pelo cabo.
- Se o cabo ficar danificado, parar imediatamente a utilização do aparelho.

TEMPO DE CARGA

Tipo de bateria	Tensão	Capacidade	Tempo de carga*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 min

**Para uma carga completa de uma bateria descarregada.*

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este carregador recarrega uma bateria CR-123 de Lítio de cada vez.
- Este carregador funciona apenas com baterias recarregáveis Uniross CR-123 de Lítio. Não tentar carregar qualquer outra bateria, o que pode causar estragos e danos no carregador.
- Não expor o carregador à chuva nem à humidade. Utilização exclusivamente no interior.
- Desligar o carregador da rede eléctrica se não for utilizado.
- Não utilizar uma extensão nem qualquer outro acessório não recomendado pelo fabricante do carregador, para evitar qualquer risco de incêndio ou electrocussão.
- Não utilizar o carregador danificado. No caso de avaria, consultar um reparador autorizado.
- Não desmontar o carregador. A montagem incorrecta pode provocar um incêndio ou electrocussão.
- Desligar o carregador da rede eléctrica antes de qualquer operação de limpeza.
- A utilização do carregador não está adaptada a uma criança nem a uma pessoa deficiente sem a vigilância de um adulto. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- As baterias contêm produtos químicos perigosos para o ambiente. Devem ser colocas no Pilhão nos pontos de recolha das pilhas usadas ou nos pontos de venda.
- Nos termos da Directiva europeia n° 2002/96/CE, este produto entra na categoria dos aparelhos eléctricos e electrónicos sujeitos às obrigações de recolha selectiva e de reciclagem. É portador da marcação de recolha selectiva. Este símbolo indica que não deve ser descartado com os outros resíduos domésticos e deve ser depositado nos pontos de recolha adaptados, instalados pela administração local. O produto será tratado num centro autorizado que reutiliza e revaloriza os diversos constituintes, enquanto neutraliza as eventuais matérias nocivas para a saúde e o ambiente. Participando na triagem selectiva, contribui para a redução do desperdício dos recursos naturais. Para mais informações, consulte www.uniross.com.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Adaptador:
  - Entrada: adaptador de CA 220-240 VAC, 50 Hz
  - Saída: 12 VDC - 300 mA
  - Adaptador de CC no automóvel: 12 V

A utilização de um adaptador que não corresponde a estas características técnicas poderá danificar o carregador ou o adaptador.

- Carregador:
  - Corrente de carga: 370 mA para CR-123
  - A detecção da tensão de fim de carga assegura uma carga completa com toda a segurança e em todas as ocasiões.
  - Protecção curto-circuito.
  - A protecção de sobretensão evita os danos na bateria causados pela sobretensão.

DANSK

CR-123-Ladesæt
CR-123-Oplader med CR-123 Li-ion 600 mAh-batteri

Denne intelligente oplader er specielt beregnet til at oplade genopladelige CR-123 Lithium-Ion-batterier. Engangsbatterier af typen CR-123 anvendes til mange kameraer og lommelygter. Her kan man med stor fordel bruge denne genopladelige model af CR-123 i stedet for. Fotoapparaternes mest strømforbrugende funktioner virker muligvis ikke med batteriet Uniross CR-123.

BRUGSANVISNING

- Sæt det genopladelige CR-123 Li-Ion-batteri i batterirummet.
- Sørg for, at der er kontakt og rigtig polaritet (+ og –) ved at se disse i batterirummet.
- **Ved brug af en vekselstrømsadapter:** Tilslut den medfølgende vekselstrømsadapters stik i jackstikket bag på opladeren. Sæt vekselstrømsadapteren i en let tilgængelig stikkontakt med 220-240 V.
  Ved brug i bilen med en jævnstrøms biladapter: Tilslut den medfølgende jævnstrøms biladapters stik i opladerens jævnstrøms-jackstik. Sæt den brede ende i 12 V-cigarettænderstikket på bilen.
- Den røde lysdiode tænder for at vise, at opladningen er i gang. Når batteriet er helt opladet, slukker den røde lysdiode, og den grønne lysdiode tænder for at angive, at det opladede batteri nu er klar til brug.
- Fjern opladeren fra stikkontakten og tag batteriet ud, når opladeren ikke er i brug.

STRØMFORSYNING

- Beskyt adapterens ledning, så den ikke trædes på, bliver klemt eller foldet, specielt i nærheden af stikkene og ved tilslutning til apparatet.
- Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr.
- Træk i stikket og ikke i ledningen for at afbryde strømmen.
- Hvis ledningen er beskadiget, må du ikke bruge apparatet.

OPLADNINGSTID

Batteritype	Spænding	Kapacitet	Opladningstid*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minutter

**Den anførte tid gælder for fuld opladning af helt afladede batterier.*

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

- Denne oplader kan genoplade ét Li-ion-batteri af typen CR-123 ad gangen.
- Opladeren er kun beregnet til brug af genopladelige Uniross CR-123 Lithium Ion-batterier. Hvis man forsøger at oplade andre typer batterier, kan det medføre personskader og ødelægge opladeren.
- Udsæt ikke opladeren for regn eller fugt. Kun beregnet til indendørs brug.
- Opladeren skal tages ud af stikkontakten, når den ikke er i brug.
- Brug aldrig en forlængerledning eller anden form for tilslutning, som ikke anbefales af fabrikanten, da det kan medføre brand, elektrisk stød eller personskader.
- Anvend ikke opladeren, hvis den har været udsat for stød eller skader. Få den repareret hos en kvalificeret servicetekniker.
- Skil aldrig opladeren ad. Ukorrekt samling kan medføre elektrisk stød eller brand.
- Tag opladeren ud af stikkontakten før vedligeholdelse eller rengøring.
- Opladeren må ikke benyttes af små børn eller mentalt syge personer uden overvågning. Børn bør altid overvåges for at sikre, at de ikke leger med opladeren.
- Batterier indeholder kemikalier, der er miljøbelastende. Bortskaf derfor batterierne på korrekt vis, enten på et specielt indsamlingssted eller ved at aflevere dem, hvor de blev købt.
- I overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EF indgår dette produkt i kategorien med elektrisk og elektronisk udstyr, der er underlagt påbud om selektiv sortering og genbrug. Produktet er forsynet med symbolet for selektiv sortering. Det betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men at det skal afleveres på et relevant indsamlingssted, som de lokale myndigheder stiller til rådighed. Produktet bliver genvundet på en autoriseret genbrugsstation, der genvinder og nyttiggør produktets bestanddele og neutraliserer eventuelle materialer, som er sundheds- og miljøskadelige. Ved at deltage i den selektive sortering er du med til at begrænse spild af vores naturressourcer. Du kan få yderligere oplysninger på adressen www.uniross.com.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Adapter:
  - Indgang: Vekselstrømsadapter 220-240 V AC, 50 Hz
  - Udgang: 12 V DC - 300 mA
  - Jævnstrøms biladapter: 12 V

Hvis der anvendes en adapter, som ikke overholder disse specifikationer, kan det ødelægge opladeren eller adapteren.

- Oplader:
  - Typen CR-123 - ladestrøm = 370 mA
  - Registrering af spænding for endt opladning garanterer altid sikker og fuld opladning.
  - Beskyttelse mod kortslutning.
  - Beskyttelse med afbrydelse ved overspænding - forebygger beskadigelse af batteriet på grund af overspænding.

SVENSKA

CR-123 Laddarsats
CR-123 laddare och CR-123 Li-jon 600mAh batteri

Denna laddare är en intelligent laddare som är speciellt konstruerad för att ladda uppladdningsbara CR-123 litium-jon batterier. Engångsbatterier av typen CR-123 används i många kameror och ficklampor och de kan alla ersättas med denna CR-123 uppladdningsbara version. Vissa kamerafunktioner som förbrukar mycket energi kan eventuellt inte garanteras med batteriet Uniross CR-123.

BRUKSANVISNING

- Lägg in ett CR-123 uppladdningsbart Li-jon batteri i batterifacket.
- Säkra korrekt kontakt för polerna (+ och –) enligt symbolerna i batterifacket.
- **Vid användning av en AC adapter:** För in den bifogade AC adapterns stickpropp i jacket på baksidan av laddaren. Anslut sedan AC adaptern till ett tillgängligt 220-240VAC uttag.
  Vid användning i ett fordon - DC biladapter: För in den bifogade DC biladapterns stickpropp i laddarens DC ingångsjack. Anslut den breda änden av kabeln till cigarrettändarens 12V anslutning.
- Den röda lysdioden lyser för att ange korrekt laddning. Då batteriet är fullständigt laddat släcks den röda lysdioden och den gröna lysdioden tänds för att ange att det uppladdade batteriet är klart för användning.
- Koppla ur laddaren och ta loss batteriet från laddaren när denna inte används.

STRÖMFÖRSÖRJNING

- Se till att adapterns matarkabel inte kan stigas på, råka i kläm eller vikas, i synnerhet i närheten av kabelskorna och anslutningen till apparaten.
- Håll utom räckhåll för barn och husdjur.
- Vid urkoppling av matarkabeln, dra i stickproppen och inte i kabeln.
- Om matarkabeln är skadad, måste du omedelbart sluta använda apparaten.

LADDNINGSTID

Batterityp	Spänning	Kapacitet	Laddningstid*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minuter

** Den angivna laddningstiden gäller full uppladdning av helt tomma batterier*

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Denna laddare laddar upp ett Li-jon batteri av typen CR-123 åt gången.
- Denna laddare är avsedd endast för användning med uppladdningsbara Uniross CR-123 litium-jon batterier. Att försöka ladda andra typer av batterier kan förorsaka personskador och även skada laddaren.
- Utsätt inte laddaren för regn eller fukt. Använd den endast inomhus.
- Koppla ur den från nätuttaget när den inte är i användning.
- Använd aldrig någon förlängningssladd eller tillsats som inte rekommenderas av tillverkaren, detta kan leda till risker för brand, elstöt eller personskador.
- Använd inte laddaren om den har utsatts för stötar eller skadats. Låt en kompetent yrkesman reparera den.
- Ta inte isär laddaren. En felaktig återmontering kan leda till risk för elstöt eller brand.
- Dra ut laddaren från uttaget innan du utför underhållsarbete eller rengöring.
- Apparaten är inte avsedd att användas av små barn eller oerfarna personer utan övervakning. Små barn skall övervakas för att se till att de inte leker med apparaten.
- Batteriet innehåller kemikalier som är skadliga för miljön. Uttjänta batterier skall lämnas på speciella uppsamlingsställen eller returneras till försäljningsstället.
- Enligt det europeiska direktivet 2002/96/EG tillhör denna produkt kategorin av elektriska och elektroniska apparater som måste sorteras selektivt och återvinnas. Den är märkt med symbolen för selektiv sortering. Detta innebär att den inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall, utan bör lämnas in på en uppsamlingsplats som tillhandahålls av de lokala myndigheterna. Den behandlas därefter på ett godkänt center som återanvänder och uppvärderar dess beståndsdelar, samtidigt som det neutraliserar ämnen som eventuellt kan skada hälsa och miljö. Genom att delta i den selektiva sorteringen bidrar du till att minska slöseriet med naturresurserna. Ytterligare information hittar du på vår webbplats www.uniross.com.

TEKNISKA DATA

- Adapter:
  - Ineffekt : AC adapter 220-240VAC, 50 Hz
  - Uteffekt : 12VDC - 300mA
  - DC biladapter : 12V

Användning av en adapter som inte uppfyller dessa

POLSKA

Zestaw z ładowarką CR-123
Ładowarka CR-123 oraz akumulator Li-ion CR-123 o pojemności 600mAh

Jest to inteligentna ładowarka przeznaczona do ładowania akumulatorów litowo-jonowych CR-123. Baterie jednorazowego użytku CR-123 są używane w wielu aparatach i latarkach i mogą być zastąpione akumulatorem CR-123 (baterią, która może być wielokrotnie ładowana). Niektóre funkcje aparatu fotograficznego zużywające najwięcej energii nie mogą być obsługiwane za pomocą baterii Uniross CR-123.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Umieść akumulator CR-123 Li-Ion w komorze.
- Przy wkładaniu baterii zachowaj odpowiednią polaryzację (+ i -) w komorze.
- **Przy korzystaniu z zasilacza sieciowego:** Podłącz wtyczkę dostarczonego w zestawie zasilacza sieciowego do gniazda w tylnej części ładowarki. Podłącz wtyczkę zasilającą zasilacza do wolnego gniazdka sieciowego 220-240VAC.
  Przy korzystaniu z zasilacza samochodowego (do zapalniczki): Podłącz wtyczkę dostarczonego w zestawie zasilacza samochodowego do gniazda DC ładowarki. Podłącz grubszy koniec przewodu do gniazda zapalniczki 12V w samochodzie.
- Czerwona lampka zaświeci się, informując o prawidłowym ładowaniu. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, wyłączy się czerwona lampka i zaświeci zielona, informując, że akumulator jest gotowy do użytku.
- Odłącz ładowarkę od zasilania i wyjmij z niej akumulator, gdy ma być nieużywana przez dłuższy czas.

Zasilanie

- Kabel zasilający zasilacza nie powinien zostać zgięty, przekłuty czy też załamany, szczególnie w pobliżu wtyczek i punktu połączenia z urządzeniem.
- Kabel zasilający powinien być trzymany z dala od dzieci.
- Odłączając kabel zasilający trzymaj za wtyczkę, nie za kabel.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, natychmiast wyłącz urządzenie.

CZAS ŁADOWANIA

Typ akumulatora	Napięcie	Pojemność	Czas ładowania*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minut

** Czas ładowania dotyczy pełnego naładowania całkowicie rozładowanego akumulatora.*

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Ta ładowarka umożliwia ładowanie jednego akumulatora litowo-jonowego CR-123.
- Ładowarka jest przeznaczona do ładowania wyłącznie akumulatorów litowo-jonowych Uniross CR-123. Próba naładowania innych typów akumulatorów może spowodować obrażenia oraz uszkodzenie ładowarki.
- Nie wolno narażać urządzenia na działanie wody lub deszczu. Używać wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeżeli urządzenie nie jest używane.
- Korzystanie z akcesoriów nieoryginalnych lub niezalecanych przez producenta urządzenia, jak np. kabel zasilający oraz inne, grozi porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała lub pożarem.
- Nie włączaj ładowarki, jeśli była narażona na działanie silnych wstrząsów lub została uszkodzona. Naprawy należy powierzać specjalistycznemu punktowi serwisowemu.
- Nie włączaj ładowarki, jeśli była narażona na działanie silnych wstrząsów lub została uszkodzona. Naprawy należy powierzać specjalistycznemu punktowi serwisowemu.
- Nie wolno demontować ani naprawiać ładowarki ani żadnej jej części. Nieodpowiednie złożenie zdemontowanych części ładowarki grozi porażeniem prądem elektrycznym, obrażeniami ciała lub pożarem.
- Odłącz kabel zasilający z gniazdka przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.
- Urządzenie nie powinno być używane bez nadzoru przez dzieci lub osoby niedołężne. Urządzenie nie powinno być używane jako zabawka przez dzieci.
- Akumulatory zawierają substancje chemiczne niebezpieczne dla środowiska naturalnego. Zużyte akumulatory i baterie powinny być utylizowane w prawidłowy sposób (oddane w specjalnych punktach zbiórki baterii lub w punkcie sprzedaży).
- Zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/CE produkt niniejszy objety jest obowiązkową segregacją i recyklingiem. Posiada symbol "segregacja" Oznacza to, że nie można wyrzucać tego produktu z innymi odpadami, lecz odstawiać do wyznaczonego punktu przez samorządy lokalne. Niniejszy produkt zostanie przetworzony w specjalnym centrum ktore uzdatni odpady i zneutralizuje ewentualne tworzywa szkodliwe dla zdrowia i środowiska. Biorąc udział w segregacji odpadów bierzesz udział w zmniejszeniu marnotrawstwa zasobów naturalnych. Chcesz sie dowiedzieć wiecej na ten temat zobacz: www.uniross.com

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

- Zasilanie:
  - Zasilacz sieciowy: o Napięcie wejściowe 220-240VAC, 50 Hz
  - Napięcie wyjściowe: 12VDC - 300mA
  - Zasilacz samochodowy: 12V

Zastosowanie zasilacza, który jest niezgodny z powyższymi specyfikacjami, może spowodować uszkodzenie ładowarki lub zasilacza.

- Ładowarka:
  - Rozmiar CR-123 - prąd ładowania = 370mA
  - Funkcja wykrywania napięcia końca ładowania zapewnia bezpieczeństwo i pełne ładowanie za każdym razem.
  - Zabezpieczenie przed zwarciami.
  - Funkcja odcięcia przy zbyt dużym napięciu - zabezpiecza akumulator przed zbyt wysokim napięciem.

MAGYARORSZÁG

A CR-123-as akkutöltő KÉSZLET
CR-123-as töltő és CR-123-as, 600 mAh-s Li-ion akkumulátor

A CR-123 egy intelligens akkutöltő, mely speciálisan a CR-123-as lítium-ion akkumulátorok feltöltéséhez készült. A CR-123-as elemeket, amelyeket használat után ki kell dobni, számos kamerához és elemlámpához használják, most helyettesíteni lehet ezzel az CR-123-as, újratölthető akkumulátorral. A fényképezőgép egyes funkciói, amelyek plusz energiát használnak el, nem biztosíthatók az Uniross CR-123 elem által.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Helyezze be a töltőfiókba a CR-123-as Li-Ion akkumulátort.
- Ügyeljen a töltőfiókon feltüntetett jelnek megfelelő helyes polaritás (+ és -) betartására.
- AC adapter használata esetén: Csatlakoztassa a mellékelt AC adapter hengeres dugaszát a töltő háján lévő bemenethez. Dugja az AC adapter csatlakozó dugaszát bármely 220-240 V AC hálózati csatlakozó aljzatba.
  Autós használat esetén - DC autós adapter: Csatlakoztassa a mellékelt DC autós adapter hengeres dugaszát a töltő DC bemenetéhez. Dugja a kábel vastag végét az autó 12 V-os szivargyújtó csatlakozójába.
- Ha a piros színű LED világít, azt jelzi, hogy a töltés megfelelően folyik. Ha az akkuk teljesen feltöltődtek, a piros színű LED kialszik és a zöld színű LED világít. Az akkuk használatra készek.
- Amikor a töltőt nem használja, húzza ki a töltő dugaszát a hálózati aljzatból és vegye ki belőle az akkumulátort.

ÁRAMFORRÁS

- Az adapter vezetéket főleg a csatlakozók közelében ne törje meg, ne lépjen rá és ügyeljen, hogy ne botoljon meg benne.
- Tartsa távol a töltőtől a gyerekeket vagy a háziállatokat.
- Amikor az adaptert kihúzza a csatlakozóaljzatból, a csatlakozó dugaszt és ne a vezetéket húzza.
- Ha a vezeték sérült, ne használja a készüléket.

TÖLTÉSI IDŐTARTAM

Akkumulátor típusa	Feszültség	Kapacitás	Töltési időtartam*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 perc

** A töltési időtartam a lemerült akkumulátorok teljes feltöltésére vonatkozik*

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A töltő egyszerre csak egy CR-123-as típusú Li-ion akkumulátort tölt fel.
- A töltő kizárólag **Uniross** CR-123-as lítium-ion akkumulátorokhoz készült. Amennyiben ettől eltérő típusú akkumulátorok feltöltésével próbálkozik, az személyi sérülésekhez vagy a töltő károsodásához vezethet.
- Óvja a töltőt esőtől és nedvességtől. Kizárólag beltéren használja.
- Amikor nem használja a töltőt húzza ki a hálózati aljzatból a csatlakozó dugaszt.
- Soha ne használjon a gyártó által nem ajánlott hosszabbítót vagy egyéb kiegészítőt, ellenkező esetben tűzeset, áramütés vagy személyi sérülés veszélye áll fenn.
- Ne működtesse a töltőt, ha az sérült vagy meghibásodott. Csak erre szakosodott szervizben javíttassa.
- Ne szerelje szét a töltőt. A helytelen szerelés áramütés vagy tűzeset kockázatával jár.
- Mielőtt bármilyen karbantartáshoz vagy tisztításhoz fogna, húzza ki a töltő csatlakozó dugaszát a hálózati aljzatból.
- Gyerekek és mozgássérült személyek csak felügyelet mellett használhatják a készüléket. A kisgyerekekre is ügyelni kell, nehogy azok a készüléket játékszernek véljék.
- Az akkumulátor a környezetre ártalmas anyagokat tartalmaz. Kérjük, hogy az akkumulátorokat speciális begyűjtő helyeken dobja ki vagy vigye vissza oda, ahol vásárolta.
- A 2002/96/CE európai uniós direktívának megfelelően ez a termék abba az elektromos ill. elektronikus termékek azon kategóriájába tartozik, amelyeket kötelezően válogatva kell összegyűjteni és újra feldolgozni. A válogatott gyűjtés emblémája látható rajta. Ez azt jelenti, hogy amikor már nem használható, nem dobható el együtt más háztartási hulladékkal, hanem el kell vinnie a lakóhelye önkormányzata által kijelölt gyűjtőhelyre. Onnan elkerül egy olyan hivatalos feldolgozóüzembe, ahol az alapanyagait feldolgozzák, újra használhatóvá teszik és egyúttal semlegesítik az egészségre vagy a természetre mérgező anyagait. A válogatott gyűjtés segít a természetes erőforrásaink pazarlásának csökkentésében. További információért látogasson el a következő oldalra: www.uniross.com.

MŰSZAKI ADATOK

- Adapter:
  - Bemenet: AC adapter 220-240 V AC, 50 Hz
  - Kimenet: 12 V DC - 300 mA
  - DC autós adapter: 12 V

A felsorolt műszaki adatoktól eltérő adapter használata megkárosíthatja a töltőt vagy az adaptert.

- Töltő:
  - CR-123-as méret - töltőáram = 370 mA
  - A töltés vége feszültség érzékelése állandó biztonságot és teljes feltöltést biztosít
  - Rövidzárlat elleni védelem
  - Túlfeszültség elleni védelem lekapcsolással - megelőzi a túlfeszültség esetén bekövetkező akkumulátor-károsodást.

ČESKY

Sada nabíječky CR-123
Nabíječka CR-123 a baterie CR-123 Li-ion 600 mAh

Tato nabíječka je inteligentní nabíječka zvláště určená k nabíjení nabíjecích lithium-iontových baterií CR-123. Baterie CR-123 na jedno použití se používají v mnoha kamerách a kapesních svítilnách a všechny že nahradit touto nabíjecí verzí baterie CR-123. Je možné, že baterie Uniross CR-123 nezabezpečí určité funkce fotografických aparátů, které jsou energeticky nejnáročnější.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Vložte nabíjecí lithium-iontovou baterii CR-123 do přihrádky pro baterie.
- Dbejte přitom na správnou polaritu (+ a -) podle označení v přihrádce pro baterie.
- Používáte-li síťový adaptér: Připojte válcovitou zástrčku dodávaného síťového adaptéru do zdířky na zadní straně nabíječky. Síťový adaptér připojte do libovolné dostupné zásuvky střídavého proudu 220-240 V.
  Používáte-li automobilový adaptér na stejnosměrný proud: Připojte válcovitou zástrčku dodávaného automobilového adaptéru na stejnosměrný proud do příslušné zdířky nabíječky. Široký konec šňůry zasuňte do elektrické zásuvky na 12 V automobilového zapalovače.
- Nabíjení signalizuje svítící červená kontrolka LED. Když je baterie plně nabitá, červená kontrolka LED zhasne a namísto ní se rozsvítí zelené světélko LED udávající, že baterie je připravena k použití.
- Vytáhněte nabíječku ze zásuvky a baterii vyjměte z nabíječky.

PŘÍVOD PROUDU

- Chraňte kabel přivádějící proud do adaptéru před rizikem, že se na něj bude šlapat nebo bude přiskřípnut či ohnut, a to zvláště poblíž zásuvek nebo u napojení do přístroje.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Chcete-li kabel přívodu proudu odpojit, tahejte za zástrčku nikoliv za šňůru.
- Je-li kabel přívodu proudu poškozen, přestaňte ihned zařízení používat.

DOBA NABÍJENÍ

Typ baterie	Napětí	Kapacita	Doba nabíjení*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minut

** Doba nabíjení se uvádí pro úplné nabití zcela vybitých baterií*

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tato nabíječka nabíjí jeden kus lithium-iontové baterie typu CR-123.
- Tato nabíječka je určena výlučně k použití nabíjecích lithium-iontových baterií **Uniross** CR-123. Pokusy o nabíjení jiných typů baterií mohou vést ke zranění osob a poškození nabíječky.
- Nevystavujte nabíječku dešti nebo vlhkosti. Určeno k používání jen v zastřešených prostorech.
- Není-li zařízení v provozu, odpojte je od sítě.
- Nikdy nepoužívejte prodlužovací šňůru nebo příslušenství, které není doporučeno výrobcem; může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob.
- Neprovozujte nabíječku poté, co utrpěla náraz nebo byla poškozena. Dejte ji opravit do autorizovaného servisu.
- Nabíječku nerozebírejte. Nesprávná zpětná montáž může vést k riziku úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.
- Odpojte nabíječku ze zásuvky před tím, než se pokusíte o jakoukoliv údržbu či čištění.
- Zařízení není určeno k použití pro malé děti nebo invalidní osoby bez dozoru. Je třeba dohlédnout na malé děti, aby si se zařízením nehrály.
- Baterie obsahuje chemikálie nebezpečné životnímu prostředí. Baterie prosím likvidujte odpovídajícím způsobem tak, že je odevzdáte na místech k tomu určených nebo je vrátíte tam, kde jste je zakoupili.
- Podle evropské směrnice 2002/96/CE spadá tento výrobek do kategorie elektrických a elektronických přístrojů, podléhajících povinnosti selektivního třídění a recyklace. Je opatřen symbolem selektivního třídění. To znamená, že nesmí být vyhozen s ostatním domácím odpadem, ale musíte ho odložit v příslušných sběrnách, které máte k dispozici díky místní správě. Výrobek bude následně zpracován ve schváleném středisku, které opět použije a zhodnotí jeho součásti a přitom zneškodní případné látky škodící zdraví a životnímu prostředí. Zúčastníte-li se selektivního třídění odpadu, přispějete tak ke snížení plýtvání našimi přírodními zdroji. Chcete-li se toho dozvědět více, podívejte se na webové stránky www.uniross.com.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Adaptér:
  - Vstup: síťový adaptér na střídavý proud 220-240 V, 50 Hz
  - Výstup: stejnosměrný proud 12V - 300 mA
  - Automobilový adaptér na stejnosměrný proud: 12V

Použití adaptéru, který nevyhovuje těmto specifikacím, by mohlo poškodit nabíječku nebo adaptér.

- Nabíječka:
  - Velikost CR-123 - nabíjecí proud = 370 mA
  - Detekce napětí na konci nabíjení zabezpečuje bezpečné a plné nabití v kteroukoliv dobu
  - Ochrana proti krátkému spojení
  - Ochrana odpojením při přepětí - zabraňuje poškození baterie následkem přepětí

SERBIA

KOMPLET CR-123 za punjenje
Punjač CR-123 i baterija CR-123 Li-ion 600 mAh

Punjač je opremljen pametnim sistemom za punjenje koji je posebno izrađen za litij-jonske baterije CR-123. Baterije za jednokratnu upotrebu CR-123 koriste se u mnogim fotoaparatima i baterijskim svetiljkama, što znači da mogu da se zamene varijantom modela CR-123 koji se može ponovo napuniti. Neke funkcije foto-aparata kojima se najviše troši energija ne mogu se obezbediti baterijom Uniross CR-123.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

- Litij-jonsku bateriju CR-123 staviti u prostor za baterije.
- Paziti na pravilno priključenje polova (+ i -) i uvažavati znakove na kućištu baterije.
- Ako se koristi medjusklop za naizmenični napon: utikač priloženog medjusklopa priključiti na naizmenični napon, u utičnicu na zadnjoj strani punjača. Medjusklop za naizmenični napon priključiti na mrežnu utičnicu 220-240 V~.
  Ako se koristi medjusklop za jednosmerni napon iz vozila: priloženi automobilski medjusklop za napajanje priključiti na jednosmerni priključak punjača. Duži kraj kabla utaknuti u priključak automobilskog upaljača za napon od 12 V.
- Zasvetliće crvena LED i time signalizirati punjenje. Kada se baterija napuni do kraja, gasi se crvena LED, a zasvetli zelena LED koja signalizira da je baterija napunjena i spremna za upotrebu.
- Isključiti punjač i ukloniti baterije iz punjača ukoliko se više ne upotrebljava.

NAPAJANJE

- Sprečiti prekidanje ili prelamanje priključnog kabla, a posebno na delu blizu utikača i priključaka.
- Čuvati van domašaja dece ili domaćih životinja.
- Priključni kabl izvući vukući ga za utikač, a ne za kabl.
- Ako je priključni kabl oštećen, odmah prekinuti korišćenje aparatom.

ČAS PUNJENJA

Tip baterije	Napon	Kapacitet	Čas punjenja*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minuta

** Čas punjenja se meri do potpunog punjenja do kraja ispražnjenih baterija*

VAŽNI SIGURNOSNI SAVETI

- Punjačem istovremeno možete da punite samo jednu litij-jonsku bateriju CR-123.
- Punjačem mogu da se pune samo litij-jonski akumulatori **Uniross** CR-123. Punjenje drugih akumulatora i baterija može da prouzrokuje povrede osoba i oštećenja punjača.
- Punjač nemojte da izlažete kiši ili vlazi. Može da upotrebljava samo u zatvorenim prostorijama.
- Kadar se punjač ne upotrebljava, izvucite ga iz električne mreže.
- Nemojte da upotrebljavate produžne kablove ili priključke koje ne preporučuje proizvođač. U suprotnom slučaju postoji opasnost od izbijanja požara, stupanja u dodir s električnim naponom ili zadobivanja povreda.
- Ako je punjač oštećen, nemojte da ga upotrebljavate. Popravku prepustite ovlašćenim stručnjacima.
- Nemojte da rastavljate punjač. Nepravilno sastavljanje može da izazove opasnost od dodira sa električnim naponom ili od izbijanja požara.
- Pre zahvata održavanja ili čišćenja priključni kabl izvucite iz električne mreže.
- Deca i osobe sa telesnim oštećenjima ne smeju da upotrebljavaju punjač bez nadzora. Mala deca moraju da budu pod nadzorom da se ne igraju sa punjačem.
- Baterije sadrže materije koje štete okolini. Molimo da uklonite baterije onako kako to predviđaju propisi - na odgovarajućim mestima ili da ih vratite prodavcu.
- Saglasno evropskoj direktivi 2002/96/EC, ovaj proizvod pripada kategoriji električnih i elektronskih uredjaja koji su podložni obavezi selektivnog prikupljanja i recikliranja. Na ovom se proizvodu nalazi znak recikliranja. Taj znak pokazuje da se proizvod ne sme baciti u obično smeće, te da se mora odložiti u odgovarajući punkt selektivnog otpada opštinskih službi. Proizvod se nakon toga reciklira u odobrenim centrima čime se izbegava zagadjivanje okoline štetnim materijama i omogućuje se ponovno iskorišćavanje njegovih sastojaka. Na taj način aktivno pomažete u očuvanju prirodnih bogastava. Više informacija na: www.uniross.com

TEHNIČKI PODACI

- Medjusklop:
  - Ulaz: medjusklop za naizmen. napon 220-240 V~, 50 Hz
  - Izlaz: 12 V= - 300 mA
  - Jednosm. automobilski medjusklop: 12 V

Korišćenje medjusklopa koji ne odgovara gore navedenim podacima može daošteti punjač ili medjusklop.

- Punjač:
  - Veličina CR-123 - punjač = 370 mA
  - Opažanje pada napona punjenja omogućava bezbedno potpuno punjenje
  - Zaštita od kratkog spoja
  - Isključenje kod previsokog napona - sprečava oštećenje akumulatora usled previsokog napona.

SLOVENJA

Polnilniški KOMPLET CR-123
Polnilnik CR-123 in baterija CR-123 Li-ion 600mAh

Polnilnik je opremljen s pametnim sistemom za polnjenje, izdelanim posebej za litij-ionske baterije CR-123. Baterije za enkratno uporabo CR-123 se uporabljajo v mnogih fotoaparatih in baterijskih svetilkah, kar pomeni, da jih lahko zamenjate z inačico modela CR-123, ki se lahko ponovno napolni. Nekatere funkcije fotoaparata, ki porabljajo več energije, ne bodo delovale, če je naprava opremljena z baterijo Uniross CR-123.

NAVODILA ZA UPORABO

- Vstavite litij-ionsko baterijo CR-123 v prostor za baterije.
- Pazite na pravilno priključitev polov (+ in -), pomagajte si z znaki na ohišju baterije.
- **Če uporabljate vmesnik za izmenično napetost:** priključite vtič priloženega vmesnika za izmenično napetost v vtičnico na zadnji strani polnilnika. Priključite vmesnik za izmenično napajanje na omrežno vtičnico omrežje 220-240 V~.
  Če uporabljate vmesnik za enosmerno napajanje iz vozila: priključite priloženi avtomobilski vmesnik za napajanje na enosmerno vtičnico polnilnika . Vtaknite daljši konec kabla v 12V vtičnico avtomobilskega vžigalnika.
- Zasvetila bo rdeča LED in s tem signalizirala polnjenje. Ko je baterija povsem napolnjena, bo ugasnila rdeča LED, zasvetila pa bo zelena LED in s signalizirala, da je baterija napolnjena in pripravljena na uporabo.
- Odklopite polnilnik in odstranite baterije iz polnilnika, če ga ne potrebujete več.

NAPAJANJE

- Preprečite, da bi se napajalni kabel preščipnil ali prelomil, kar velja še zlasti v bližini vtičev in priključkov.
- Shranjujte ga izven dosega otrok ali domačih živali.
- Napajalni kabel odklopite tako, da potegnete za vtič in ne za kabel.
- Če je napajalni kabel poškodovan, takoj prenehajte uporabljati napravo.

ČAS POLNJENJA

Tip baterije	Napetost	Zmogljivost	Čas polnjenja*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minut

** Čas polnjenja se meri do popolnega polnjenja povsem izpraznjenih baterij*

POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI

- S polnilnikom lahko naenkrat polnite eno litij-ionsko baterijo CR-123.
- S polnilnikom se lahko polnijo samo litij-ionski akumulatorji **Uniross** CR-123. Polnjenje drugih akumulatorjev in baterij lahko povzroči poškodbe oseb in napajalnika.
- Ne izpostavljajte polnilnika dežju ali vlagi. Uporablja se lahko le v zaprtih prostorih.
- Kadar polnilnika ne uporabljate, ga ločite od električnega omrežja.
- Ne uporabljajte podaljškov ali priključkov, ki jih ne priporoča proizvajalec. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara, stika z nevarno električno napetostjo ali poškodb oseb.
- Če je napajalnik poškodovan ga ne uporabljajte. Popravilo prepustite pooblaščenim strokovnjakom.
- Ne razstavljajte napajalnika. Nepravilno sestavljanje lahko povzroči nevarnost stika z električno napetostjo ali požara.
- Pred vzdrževalnimi posegi ali čiščenjem odklopite napajalni kabel iz električnega omrežja.
- Otroci in osebe s telesnimi okvarami ne smejo uporabljati polnilnika brez nadzorstva. Majhni otroci morajo biti pod nadzorstvom, da se ne igrajo z napajalnikom.
- Baterije vsebujejo snovi, ki škodujejo okolju. Prosimo odstranite baterije kot predvidevajo predpisi - na ustreznih mestih ali pa jih vrnite prodajalcu.
- V skladu z evropsko direktivo 2002/96/CE spada ta izdelek med električne in elektronske naprave, ki se jih mora ločeno zbirati in reciklirati. Na izdelku se nahaja znak ločenega zbiranja. Izdelka zato ne smete odvreči med gospodinjske odpadke, temveč ga morate odnesti na ustrezna zbirališča odpadkov, ki so na voljo v vaši lokalni skupnosti. Izdelek bodo v centru za obdelavo ustrezno predelali, njegove sestavne dele ponovno uporabili oziroma predelali v material in energijo, morebitne zdravju in okolju škodljive snovi pa nevtralizirali. Sodelujte pri ločenem zbiranju odpadkov, s tem boste pripomogli k zmajšanju uporabe naravnih virov. Za več podatkov poglejte na spletno stran www.uniross.com

TEHNIČNI PODATKI

- Vmesnik:
  - Vhod: vmesnik za izm. napetost 220-240 V~, 50 Hz
  - Output : 12V= - 300mA
  - Enosm. avtomobilski vmesnik : 12V

Uporaba vmesnika, ki ne ustreza zgoraj navedenim podatkom lahko poškoduje polnilnik ali vmesnik.

- Polnilnik:
  - Velikost CR-123 - polnilni tok = 370mA
  - Zaznavanje padca polnilne napetosti omogoča varno popolno polnjenje
  - Zaščita pred kratkim stikom
  - Izklop pri previsoki napetosti - preprečuje poškodbo akumulatorja zaradi previsoke napetosti.

ROMÂNIA

Set încărcător CR-123
Încărcător CR-123 şi baterie CR-123 600 mAh Li-Ion

Acest încărcător este un încărcător inteligent, proiectat în mod special pentru încărcarea acumulatorilor tip CR-123 Li-Ion. Bateriile de unică folosinţă CR-123 se utilizează la numeroase aparate foto şi lanterne şi pot fi înlocuite cu acet acumulator Li-Ion tip CR-123. Anumite funcţii ale aparatelor foto, mari consumatoare de energie, pot să nu fie asigurate cu bateria Uniross CR-123.

INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE

- Introduceţi acumulatorul Li-Ion tip CR-123 în locasul special de pe incarcator.
- Respectati polaritatea corecta (+ şi -) conform semnelor marcate în locasul de pe incarcator.
- **Atunci când utilizaţi un adaptor decurent alternativ (c.a.):** Conectaţi mufa adaptorului de c.a., furnizat împreună cu încărcătorul, la mufa jack aflată în partea din spate a încărcătorului. Conectaţi adaptorul de c.a. la reţea utilizând orice priză de 220-240 Vc.a. disponibilă.
  Atunci când utilizaţi un adaptor de curent continuu (c.c.) pentru maşină: Conectaţi mufa adaptorului de c.c. pentru maşină, furnizat împreună cu încărcătorul, la mufa jack de intrare c.c. a încărcătorului. Conectaţi celalalt capat al cablului adaptor la bricheta autoturismului (12 Vcc).
- LED-ul roşu se va aprinde pentru a indica încărcarea corespunzătoare. După încărcarea completă a bateriei, LED-ul roşu se va stinge, iar LED-ul verde se va aprinde, indicând astfel faptul că bateria încărcată este pregătită pentru utilizare.
- Atunci cind nu utilizati incarcatorul pentru o perioada mai lunga de timp, scoateti acumulatorul din acesta si deconectati-l de la sursa de alimentare (priza sau auto).

SURSA DE ALIMENTARE

- Protejaţi cablul de alimentare al adaptorului faţă de riscul de a fi călcat, ciupit sau îndoit, în special în apropierea prizelor şi a conexiunii cu dispozitivul.
- Păstraţi încărcătorul în locuri la care copii sau animalele de companie nu pot ajunge.
- Pentru a scoate din priză cablul de alimentare, trageţi de ştecher şi nu de cablu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, încetaţi imediat utilizarea incarcatorului.

DURATA DE ÎNCĂRCARE

Tipul bateriei	Tensiunea	Capacitatea	Timp de încărcare*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 minute

** Se refera la timpul necesar pentru incarcarea completa a acumulatorului.*

INSTRUCŢIUNI IMPORTANTE REFERITOARE LA SIGURANŢĂ

- Acest încărcător poate incarca un singur acumulator Li-Ion tip CR-123 la fiecare ciclu de incarcare.
- Incărcătorul este destinat numai pentru încărcarea acumulatorilor Li-Ion tip Uniross CR-123. Încercarea de a utiliza acest încărcător pentru a încărca alte tipuri de acumulatori poate cauza rănirea utilizatorilor şi deteriorarea încărcătorului.
- Nu expuneţi încărcătorul la umezeală sau ploaie. Incarcatorul trebuie utilizat numai în interiorul locuinţei sau autoturismului.
- Decuplaţi încărcătorul de la reţea atunci când nu este utilizat o perioada mai lunga de timp.
- Nu utilizaţi niciodată cabluri de prelungire sau dispozitive auxiliare care nu sunt recomandate de producător; în caz contrar există riscul de incendiu, electrocutare sau rănire a utilizatorilor.
- Nu utilizaţi încărcătorul dacă este deteriorat sau dacă a fost supus la şocuri. Duceţi încărcătorul la un service autorizat, pentru a fi reparat.
- Nu demontaţi încărcătorul. Montarea la loc în mod necorespunzător poate cauza riscul de electrocutare sau incendiu.
- Înainte de a curăţa încărcătorul deconectaţi-l de la reţea.
- Incarcatorul nu trebuie utilizat de către copii sau persoane cu handicap, fără a fi supravegheati. Copiii trebuie supravegheaţi pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Acumulatorul conţine substanţe chimice periculoase pentru mediul înconjurător. Nu aruncaţi acumulatorii uzati la gunoi; predati acesti acumulatori la punctele speciale de colectare sau la magazinul de unde l-aţi cumpărat.
- Conform directivei europene 2002/96/CE, acest produs intră în categoria aparatelor electrice şi electronice supuse normelor de sortare selectivă şi de reciclare. Produsul poartă simbolul sortării selective. Aceasta înseamnă că nu trebuie aruncat împreună cu celelalte resturi menajere ci trebuie depozitat la punctele de colectare adaptate, puse la dispoziţia dumneavoastră de către administraţia locală. Produsul va fi transportat la un centru agreat care va refolosi, revaloriza componenţii săi, neutralizând în acelaşi timp eventualele materii nocive pentru sănătate sau mediu. Participând la sortarea selectivă, contribuiţi la reducerea consumului de resurse naturale. Pentru mai multe detalii consultaţi www.uniross.com

CARACTERISTICI TEHNICE

- Adaptor:
  - Intrare: Adaptor c.a. 220-240 Vca, 50 Hz
  - Ieşire: 12 Vc.c. - 300 mA
  - Adaptor de c.c. pentru maşină: 12 Vcc

Atenti ! Utilizarea unui adaptor care nu corespunde acestor specificaţii poate cauza deteriorarea încărcătorului sau adaptorului.

- Încărcător:
  - Curent de încărcare pentru acumulatorul Li-Ion tip CR-123 = 370mA
  - Detectarea tensiunii la finalul încărcării asigură de fiecare dată o încărcare sigură şi completă.
  - Protecţie la scurtcircuit
  - Protecţia la supra-tensiune prin întreruperea alimentării previne deteriorarea acumulatorului prin supravoltare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

CR-123 ΣΕΤ Φορτιστή
Φορτιστής CR-123 και Μπαταρία Ιόντων-Λιθίου CR-123 600mAh

Ο φορτιστής αυτός είναι έξυπνος φορτιστής ειδικά σχεδιασμένος για τη φόρτιση επαναφορτιζόμενων μπαταριών Ιόντων-Λιθίου CR-123. Πολλές κάμερες και φακοί λειτουργούν με μπαταρίες CR-123 μιας χρήσης, οι οποίες μπορούν να αντικατασταθούν με την επαναφορτιζόμενη αυτή έκδοση των μπαταριών CR-123. Ορισμένες λειτουργίες των φωτογραφικών μηχανών οι οποίες καταναλώνουν την περισσότερη ενέργεια δεν μπορούν να εξασφαλιστούν με την μπαταρία Uniross CR-123.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία Ιόντων-Λιθίου CR-123 στην υποδοχή μπαταριών.
- Τοποθετήστε σωστά τους πόλους (+ και -) σύμφωνα με τα σήματα επάνω στην υποδοχή μπαταρίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε προσαρμογέα AC: Συνδέστε το βύσμα του παρεχόμενου προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος στην υποδοχή στο πίσω μέρος του φορτιστή. Συνδέστε τον προσαρμογέα εναλλασσόμενου ρεύματος σε κάποια ελεύθερη πρίζα 220-240VAC.
  Όταν χρησιμοποιείτε σε όχημα - προσαρμογέας DC αυτοκινήτου: Συνδέστε το βύσμα του παρεχόμενου προσαρμογέα συνεχούς ρεύματος αυτοκινήτου στην υποδοχή εισόδου συνεχούς ρεύματος του φορτιστή. Συνδέστε το μεγάλο τμήμα του καλωδίου στην θύρα ισχύος 12V του αναπτήρα αυτοκινήτου.
- Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED) θα ανάψει επισημαίνοντας τη σωστή φόρτιση. Αφού η μπαταρία φορτίσει πλήρως, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα σβήσει και θα ανάψει η πράσινη φωτεινή ένδειξη επισημαίνοντας πως η μπαταρία είναι έτοιμη για χρήση.
- Αποσυνδέστε το φορτιστή και βγάζετε την μπαταρία από το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται.

ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

- Προστατεύετε το καλώδιο παροχής ρεύματος από τον κίνδυνο ποδοπατήματος, σφηνώματος ή διπλώματος, ιδιαίτερα κοντά στην πρίζα και στη σύνδεση με τη συσκευή.
- Κρατάτε τη συσκευή μακριά από παιδιά ή κατοικίδια ζώα.
- Για να αποσυνδέσετε το καλώδιο παροχής ρεύματος, τραβήξτε το φις και όχι το καλώδιο.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

Τύπος Μπαταρίας	Τάση	Χωρητικό-τητα	Χρόνος Φόρτισης*
Li-Ion CR-123	3V	600mAh	180 λεπτά

** Ο ενδεικνυόμενος χρόνος φόρτισης είναι για πλήρη φόρτιση άδειων μπαταριών*

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Ο φορτιστής αυτός φορτίζει μόνο μία μπαταρία τύπου Li-ion CR-123 κάθε φορά.
- Ο φορτιστής αυτός προορίζεται μόνο για χρήση με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες Ιόντων-Λιθίου **Uniross** CR-123. Η χρήση για φόρτιση μπαταριών άλλου τύπου μπορεί να επιφέρει σωματικό τραυματισμό και ζημιά στο φορτιστή.
- Μην εκθέτετε το φορτιστή στη βροχή ή την υγρασία. Μόνο για εσωτερική χρήση.
- Αποσυνδέστε το φορτιστ